

FTD-HT-23-373-74

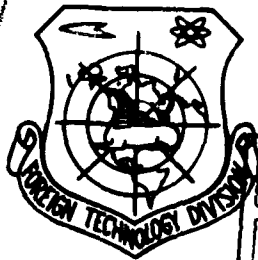
FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION



ANAPHYLACTOGENIC AND IMMUNOGENIC  
PROPERTIES OF LOWER FUNGI

BY

N. I. Pasternak, V. G. Brysin



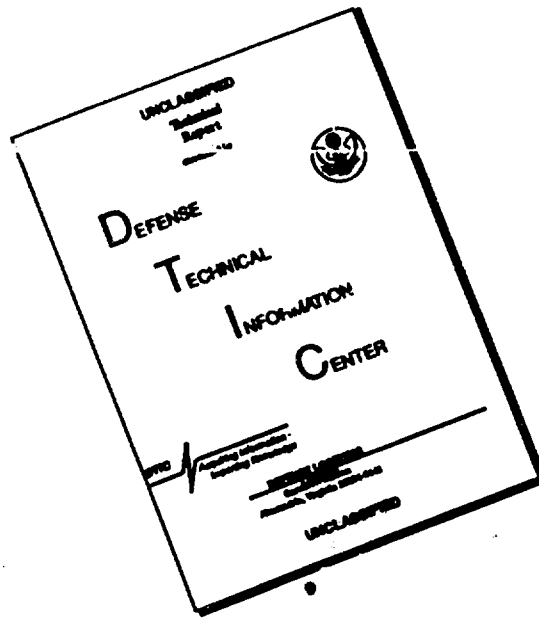
DDC  
RECEIVED  
DEC 19 1973  
RECEIVED  
F

Approved for public release;  
distribution unlimited.

AD 770897



# DISCLAIMER NOTICE



**THIS DOCUMENT IS BEST QUALITY AVAILABLE. THE COPY FURNISHED TO DTIC CONTAINED A SIGNIFICANT NUMBER OF PAGES WHICH DO NOT REPRODUCE LEGIBLY.**

Unclassified  
Security Classification

AD 770 897

DOCUMENT CONTROL DATA - R & D		
<i>(Security classification of title, body of abstract and indexing annotation must be entered when the overall report is classified)</i>		
1. ORIGINATING ACTIVITY <i>(Corporate author)</i> Foreign Technology Division Air Force Systems Command U. S. Air Force		2a. REPORT SECURITY CLASSIFICATION Unclassified
		2b. GROUP
3. REPORT TITLE ANAPHYLACTOGENIC AND IMMUNOGENIC PROPERTIES OF LOWER FUNGI		
4. DESCRIPTIVE NOTES <i>(Type of report and inclusive dates)</i> Translation		
5. AUTHOR(S) <i>(First name, middle initial, last name)</i> N. I. Pasternak, V. G. Brysin		
6. REPORT DATE 1972	7a. TOTAL NO. OF PAGES 6	7b. NO. OF REFS 8
8a. CONTRACT OR GRANT NO.	8b. ORIGINATOR'S REPORT NUMBER(S) FTD-HT-23-373-74	
8c. PROJECT NO. JDX4		
8d.	8d. OTHER REPORT NO(S) <i>(Any other numbers that may be assigned this report)</i>	
10. DISTRIBUTION STATEMENT Approved for public release; distribution unlimited.		
11. SUPPLEMENTARY NOTES		12. SPONSORING MILITARY ACTIVITY Foreign Technology Division Wright-Patterson AFB, Ohio
13. ABSTRACT 06		

Reproduced by  
NATIONAL TECHNICAL  
INFORMATION SERVICE  
U S Department of Commerce  
Springfield VA 22151

DD FORM 1473  
NOV 65

Unclassified  
Security Classification

10

7

U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

Block	Italic	Transliteration	Block	Italic	Transliteration
А а	<i>А а</i>	A, a	Р р	<i>Р р</i>	R, r
Б б	<i>Б б</i>	B, b	С с	<i>С с</i>	S, s
В в	<i>В в</i>	V, v	Т т	<i>Т т</i>	T, t
Г г	<i>Г г</i>	G, g	У у	<i>У у</i>	U, u
Д д	<i>Д д</i>	D, d	Ф ф	<i>Ф ф</i>	F, f
Е е	<i>Е е</i>	Ye, ye; E, e*	Х х	<i>Х х</i>	Kh, kh
Ж ж	<i>Ж ж</i>	Zh, zh	Ц ц	<i>Ц ц</i>	Ts, ts
З з	<i>З з</i>	Z, z	Ч ч	<i>Ч ч</i>	Ch, ch
И и	<i>И и</i>	I, i	Ш ш	<i>Ш ш</i>	Sh, sh
Й й	<i>Й й</i>	Y, y	Щ щ	<i>Щ щ</i>	Shch, shch
К к	<i>К к</i>	K, k	Ъ ъ	<i>Ъ ъ</i>	"
Л л	<i>Л л</i>	L, l	Ы ы	<i>Ы ы</i>	Y, y
М м	<i>М м</i>	M, m	Ь ь	<i>Ь ь</i>	'
Н н	<i>Н н</i>	N, n	Э э	<i>Э э</i>	E, e
О о	<i>О о</i>	O, o	Ю ю	<i>Ю ю</i>	Yu, yu
П п	<i>П п</i>	P, p	Я я	<i>Я я</i>	Ya, ya

\* ye initially, after vowels, and after ъ, ь; e elsewhere.  
 When written as ѣ in Russian, transliterate as yě or ě.  
 The use of diacritical marks is preferred, but such marks  
 may be omitted when expediency dictates.

FTD-HT- 23-373-74

## EDITED TRANSLATION

FTD-HT-23-373-74  
CSP73042735

12 November 1973

ANAPHYLACTOGENIC AND IMMUNOGENIC PROPERTIES OF  
LOWER FUNGI

By: N. I. Pasternak, V. G. Brysin

English pages: 6

Source: Patologicheskaya Fiziologiya i  
Eksperimentalnaya Terapiya, Nr. 4, 1972,  
pp. 87-89

Country of Origin: USSR

Translated by: Francis T. Russell

Requester: FTD/PDTR/D. G. Matheson

Approved for public release;  
distribution unlimited.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION  
FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION  
WP-AFB, OHIO.

FTD-HT- 23-373-74

*ib.*

Date 12 Nov 1973

ANAPHYLACTOGENIC AND IMMUNOGENIC  
PROPERTIES OF LOWER FUNGI

N. I. Pasternak and V. G. Brysin  
Department of Pathologic Physiology  
(Director - Professor N. I. Pasternak)  
of the Andizhan Medical Institute  
imeni M. I. Kalinin

Sensitization by fungi spores at the present time is considered as an important and most frequent factor in the development of allergic processes [5-8]. It is considered that sensitization by fungus air-dust flora which is to blame for wide allergizing of the population [4] should not be identified with fungus infection nor with allergies with fungus illnesses. Spores of fungi, as dusts of plants which have penetrated the nasal tract in an organism, without subsequent growth and reproduction in tissues serve to develop allergic alteration [1]. There is evidence of significant distribution of sensitization to fungus flora and its participation in the onset of bronchial asthma, rhinitis, and conjunctivitis [2]. Allergy to the lower fungi is the least studied type of allergic pathology. Single papers [2, 6] have been devoted to the study of the anaphylactic properties of mould fungi [3] as well as to discovering circulating antibodies against fungus antigens in the blood of patients.

Procedure. We made a study of the anaphylactic and immunogenic properties of fungi *Candida trop.*, *Alternaria sp.*, *Aspergillus fl.*, and *Cladosporium sp.* For the tests use was made of anaphylactic shock, anaphylactic contracture of a section of intestine according to Schultz-Dale, and also fixation reactions of a complement (to cold), reactions of passive hem - agglutination according to Boyden, and reactions of precipitation in gel according to Ochterlony.

Cultures of fungi were cultivated in Chayka's agar with cellophane. Extracts of fungi were prepared in an Evans-Koch<sup>1</sup> alcoholic liquid. In the prepared extracts we determined the content of albumin nitrogen (according to Lowry), total and albumin nitrogen (according to micro-Kjeldal). On 12 guinea pigs and 20 mice possible secondary effect and toxicity of the extracts were excluded.

In order to study the possibility of reproduction of anaphylactic shock, 60 pigs were sensitized twofold with a two-day interval with fungus extract with full Freund **adjuvant** (0.2 ml each). In 21 days, to the pigs a resolving dose (1.0 ml) of the extract of the corresponding fungus was administered. Anaphylactic shock was estimated according to the degree of severity with computation of the anaphylactic index (AI) according to Begly.

The pigs (20) used for the study of anaphylactic contracture of a section of intestine were sensitized by 1 and 3 subcutaneous injections of fungus extract with full adjuvant (0.2 ml) and with intraperitoneal administration (2nd injection) of fungus

---

<sup>1</sup>Presented at the All-Union conference on preparation, approbation, and control of allergens (Moscow, 1969).

extract (0.2 ml). The pigs were killed by bleeding on the 25th-30th day after the conclusion of sensitization. Carefully, the jejunal and iliac intestines were separated and cut into sections 1.5-2 cm in length, and after 25-30 minutes of adaptation in an oxygenated Tyrode solution (37°) were used in the experiment. The viability of a section of intestine was determined according to sensitivity to histamine ( $10^{-9}$ ). On a section of intestine of intact pigs the possible non-specific action of the fungus extracts used was excluded.

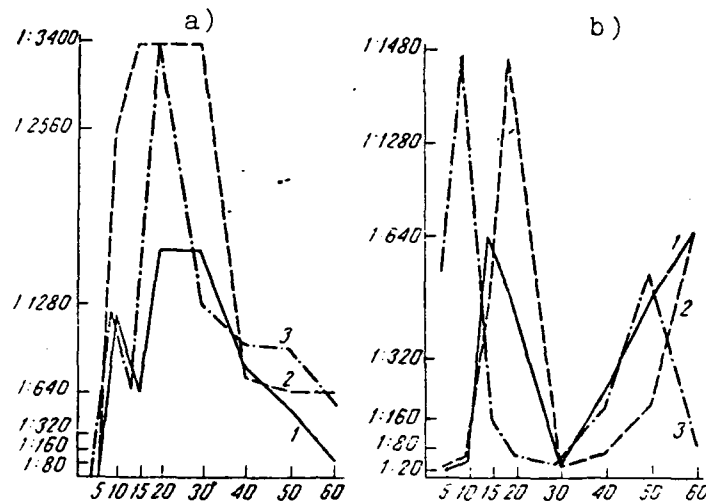
The dynamics of the titre of antibodies circulating in the blood was studied on 27 rabbits which were sensitized subcutaneously with 5% suspension of spores of the corresponding fungus with full adjuvant. After completion of sensitization, on the 5, 10, 15, 20, 30, 40, 50, and 60th day, blood was taken from the peripheral vein of the ear for serological studies. As an antigen in the serological reactions, a 5% extract of the corresponding fungus was used - undiluted and in dilutions.

Results. Intravenous resolving administration to sensitized pigs of an extract of fungus *Candida* (1), *Aspergillus* (2), *Alternaria* (3), and *Cladosporium* (4) caused the development of anaphylactic shock of various degree of severity. Some of the pigs died of shock. According to the severity of the induced shock, the fungus extracts used were distributed:  $AI_1 = 3.0$ ;  $AI_2 = 2.5$ ;  $AI_3 = 2.3$ ;  $AI_4 = 2.6$ . The most pronounced anaphylactic properties were possessed by the extract of fungus *Candida*, the least pronounced - by *Alternaria*. Perfusion of a specific fungus extract through the working beaker of a Schultz-Dale apparatus containing a smooth muscle preparation of a sensitized pig caused the development of anaphylactic contracture of the section of isolated intestine.

The precipitation reaction in gel to the studied types of fungi precipitating antibodies was not observed. However,



hemagglutinating (see Fig. a) and complement-fixating (Fig. b) antibodies were observed.



Dynamics of titre of hemagglutinating (a) and complement-fixating (b) antibodies in fungus sensitization. 1 - *Alternaria* sp.; 2 - *Candida* tr.; 3 - *Aspergillus* fl. On axis of abscissa - days of study; on axis of ordinates - titre of antibodies.

In the dynamics of titre of hemagglutinating antibodies against the fungi *Aspergillus*, *Alternaria*, a definite generality was observed. Antibodies against these fungi were revealed in low titre (1:20) by the 5th day, which increased (1:1280) by the 10th, and reduced (to 1:640) by the 15th day. By the 20th day the titre of hemagglutins again rose. Against the fungus *Alternaria* the maximum titre comprised 1:1600, against the fungus *Aspergillus* - 1:3400. Then the titre of antibodies gradually, up to the 60th day, was reduced: against the fungus *Alternaria* to 1:160; against the fungus *Aspergillus* to 1:640, i.e., it remained high. The dynamics of titre of antibodies against the fungus *Candida* had a somewhat different character. On the 5th day they were observed at low titre (1:20); on the 10th day the titre rose to 1:2560. For hemagglutins against the fungus *Candida* characteristic was the prolonged presence in the blood at high titre (1:3400), a gradual

lowering by the 60th day to 1:640. Hemagglutins against all forms of the studied fungi reached highest titre by the 15-20th day, gradually lowering to the 60th.

Complement-fixating antibodies against the fungus *Alternaria* on the 5th day were revealed at low titre (1:20), increased insignificantly (to 1:40) by the 10th day, reaching a maximum (1:640) by the 15th day. By the 30th day, the titre of these antibodies against the fungus *Alternaria* dropped to 1:40, rose again (to 1:640) by the 60th day. Against the fungus *Candida* on the first days antibodies were revealed at low dilutions, gradually reaching high titre (1:1480) by the 20th day, by the 30th their titres were sharply reduced, and by the 60th day again rose, being however, lower than on the 20th day. Antibodies against the fungus *Aspergillus* even on the 5th day were determined at high titre (1:560), reaching a maximum (1:1480) by the 10th day. By the 30th day, titre of antibodies against the fungus *Aspergillus* gradually lowered, reaching 1:40, and again rose (to 1:560) by the 50th day, again lowering (1:80) on the 60th day. In this way, for complement-fixating antibodies characteristic is a wave-like character of their being in the blood. For these antibodies against fungi *Candida* and *Alternaria* in the course of 60 days, 2 periods of increased titre were observed. Against the fungus *Alternaria*, the titre of antibodies by the 60th day reached that same level as in the first period of its rise (on the 15th day). The titre of antibodies against the fungus *Candida* rose significantly by the 60th day without reaching the level observed in the first period of rise. Against the fungus *Aspergillus*, 2 periods of rise and reduction of titre of antibodies were noted.

For hemagglutins against antigens of the fungi *Alternaria* and *Candida* also a wave-like increase of titre is characteristic (see figure). The dynamics of hemagglutinating and complement-fixating of antibodies are of the same type, although against

the fungus *Alternaria* the titre of antibodies was significantly lower.

And thus, extracts of fungi *Candida trop.*, *Alternaria sp.*, *Aspergillus fl.*, *Cladosporium sp.*, possess anaphylactic properties. Sensitization of rabbits by the lower fungi causes the production of hemagglutinating and complement-fixating antibodies, the dynamics of the titre of which has a wave-like character.

#### BIBLIOGRAPHY

1. Адо А. Д., Польшер А. А. (ред.). Современная практическая аллергология. М., 1963. — 2. Галикеев Х. Т. Труды Семипалатинск. мед. ин-та, 1969, т. 5, с. 73. — 3. Галикеев Х. Т. Бюлл. exper. биол., 1965, № 9, с. 78. — 4. Кашкин П. Н., Некачалов В. Я. Вестн. АМН СССР, 1963, № 4, с. 83. — 5. Польшер А. А. Сов. мед., 1961, № 3, с. 51. — 6. Чайка Н. А. Сравнительная характеристика антигенных препаратов из плесневых грибов для выявления микотической сенсибилизации. Автореф. дисс. канд. Л., 1969. — 7. Charrin J., Roumon. Couer., 1965, v. 21, p. 836. — 8. Feinberg S., Allergy in Practice, Chicago, 1944.

DISTRIBUTION LIST

<u>Organization</u>	<u>Nr Cys</u>	<u>Organization</u>	<u>Nr Cys</u>
<u>AIR FORCE</u>		<u>DISTRIBUTION DIRECT TO RECIPIENTS</u>	
E053	1	DDC	12
E017	1	A205	1
E018	1	A210	2
E404	1	B344	5
E408	1	C043	1
E410	1	C509	1
E413	2	C510	1
E427	1		
E429	1	LAB/FIO	1
		C513	1
		C523	1
		C535	1
		C557	1
		C591	7
FTD		C619	1
CCN	1	D008	1
		D217	1
		D220	1
NIA/PHS	2	H300	1
NIIR	15	P005	2
PDT/PHE	15	P055	5
PDYA	5	R085	1
LNA	1		
PDTR/Antonelli	1		
		<u>OTHER GOVERNMENT AGENCIES</u>	
		FAA	1